The Journal of the Siam Society
Patrons of the Siam Society

Patron
His Majesty King Bhumibol Adulyadej

Vice-Patrons
Her Majesty Queen Sirikit
His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn
Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn
Her Royal Highness Princess Galyani Vadhana Krom Luang Naradhiwas Rajanagarinda

Honorary President
Her Royal Highness Princess Galyani Vadhana Krom Luang Naradhiwas Rajanagarinda

Honorary Vice-Presidents
Her Majesty Ashi Kesang Choeden Wangchuck, Queen Mother of Bhutan
His Imperial Highness Prince Akishino of Japan
Mom Kobkaew Abhakara na Ayudhya

Council of the Siam Society, 2006 - 2008

President
Mr Athueck Asvanund

Vice-Presidents
Thanphuying Putrie Viravaidya
Mrs Bilaibhan Sampatisir

Leader, Natural History Section
Dr Weerachai Nanakorn

Honorary Secretary
Mr Barent Springsted

Honorary Treasurer
Mr Suraya Supanwanich

Honorary Librarian
Ms Anne Sutherland

Honorary Editor, JSS
Dr Dhiravat na Pombejra

Honorary Editor, NHB
Dr Weerachai Nanakorn

Members of Council
Mrs Eileen Deeley
Mr James P Rooney
Mr Paul Russell
Mr Smitthi Siribhadra
Mrs Susan M Sutton
Prof. Dr Karl E Weber
Mr Paravi Wongchirachai
The Journal of the Siam Society
Volume 95 2007

Contents

Articles

Florentino RODAO
The Castilians discover Siam: Changing Visions and Self-Discovery 1

Cesare POLENGHI
G. F. de Marini’s *Delle Missioni…*(1663) : an annotated translation
of the chapters on Cambodia, Siam, and Makassar 25

Yoshiteru IWAMOTO
Yamada Nagamasa and his relations with Siam 73

Chris BAKER and PASUK Phongpaichit
Phlai Kaeo ordains as a novice: a chapter from *Khun Chang Khun Phaen* 85

J. C. EADE
Irregular dating in Lan Na: an anomaly resolved 111

SUPHAWAT Laohachaiboon and Shinya TAKEDA
Teak logging in a trans-boundary watershed: an historical case study
of the Ing River basin in Northern Thailand 123

KRIENGKRAI Watanasawad
Socio-cultural reflections on the address terms in the lyrics of
Thai country and city songs 143

From the archives

David SMYTH
James Low, On Siamese literature (1839) 159

Siam and Siamese at the 1878 International Exhibition, Paris 199
Reviews

Reviewer Martin STUART-FOX 205

Reviewer SURIN Pitsuwan 209

Reviewer PATTANA Kitiarsa 214

Reviewer Karl WEBER 217

Reviewer Andrew TURTON 224

Reviewer William DESSAINT 229

Reviewer Milton OSBORNE 233

Reviewer Chris BAKER 236

Reviewer Martin STUART-FOX 239

*Journal of the Siam Society* Vol. 95 2007
Contents

Reviewer Yale NEEDEL 242

Bangkok, Orchid Press, 2006
Reviewer Milton OSBORNE 247

Sappho Marchal, *Khmer costumes and ornaments of the Devatas of Angkor Wat*,
Bangkok, Orchid Press, 2005
Reviewer Gillian GREEN 250

Bangkok, River Books, 2005
Reviewer John LISTOPAD 254

John Marston and Elizabeth Guthrie, *History, Buddhism and New Religious Movements in Cambodia*,
Chiang Mai, Silkworm Books, 2006
Reviewer Peter GYALLAY-PAP 258

Ian Harris, *Cambodian Buddhism: History and Practice*,
Chiang Mai, Silkworm Books, 2006
Reviewer John MARSTON 262

Colin Poole, *Tonle Sap: The Heart of Cambodia’s Natural Heritage*,
Bangkok, River Books, 2005
Reviewer Steve VAN BEEK 265

Bangkok, Orchid Press, 2005
Reviewer Michael CHARNEY 268

Pacific Linguistics, ANU, Canberra 2005
Reviewer Denise BERNOT 271

Judith L. Richell, *Disease and Demography in Colonial Burma*,
Copenhagen, NIAS Press, 2006
Reviewer Michael CHARNEY 276
London, John Murray, 2005
Reviewer Michael CHARNEY 279

Susan Conway, *The Shan: Culture, Art and Crafts*,
Bangkok, River Books, 2006
Reviewer Martin STUART-FOX 281

Anthony Grant and Paul Sidwell, eds, *Chamic and Beyond: Studies in Mainland Austronesian Languages*,
Pacific Linguistics, ANU Canberra, 2006
Reviewer Justin WATKINS 285

Anthony Reid, ed., *Verandah of Violence: The Background to the Aceh Problem*,
Singapore University Press, 2006
Reviewer Harold CROUCH 289

Elizabeth Morrell, *Securing a place: small-scale artisans in modern Indonesia*,
Ithaca, NY, Cornell University Press, 2005
Reviewer Karl WEBER 293

Vu Trong Phung, *The Industry of Marrying Europeans*,
Ithaca NY, Cornell University Press, 2006
Reviewer Dana HEALY 298

Karen Fjelstad and Nguyen Thi Hien, editors, *Possessed by the Spirits: Mediumship in Contemporary Vietnamese Communities*,
Ithaca NY, Cornell University Press, 2006
Reviewer MONTIRA Rato 302

Sadia N. Pekkanen and Kellee S. Tsai, eds., *Japan and China in the World Political Economy*,
London, Routledge, 2005
Reviewer Shunichiro USHIJIMA 305

**Books received for review**

**Obituaries**

Chetana Nagavajara Prof. Sippanondha Ketudat 311
Barend Jan Terwiel Prof. Klaus Wenk 313
Tej Bunnag Prof. David K. Wyatt 315
Vitthya Vejjajiva Ambassador Vivadh Na Pombejra 321
Bonnie Brereton Dr Betty Gosling 324
Hiram Woodward Dr Henry Ginsburg 326

*Journal of the Siam Society* Vol. 95 2007
JSS institutional subscribers and exchanges

List of institutional subscribers to JSS 329
List of JSS exchanges 335

Notes about contributors 339
Notes for contributors 345